

### Moderation:

#### Dr. Enno Winkler

Leiter des Gesundheitsdienstes Auswärtiges Amt, Berlin

#### Dr. Kerstin Handreke, Dr. Gerhard Boecken, Dr. Gunther v. Laer

Gesundheitsdienst Auswärtiges Amt, Berlin

### Dozenten:

#### Dr. Maria Magdalena Bellinger

Gesundheitsdienst Auswärtiges Amt, Berlin

#### Prof. Dr. Gerd Dieter Burchard

Vorsitzender der DTG

Bernhard-Nocht-Institut für Tropenmedizin, Hamburg

#### Dr. Viktor Czaika

Helios Klinikum Bad Saarow

#### Dr. Adolf Diefenhardt

Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V., Würzburg

#### DDr. Martin Haditsch

TravelMedCenter, A-Leonding

#### Dr. Christina Jung

Chirurgin, Berlin

#### PD Dr. Gérard Krause

Abteilung für Infektionsepidemiologie

Robert-Koch-Institut, Berlin

#### Dr. Gunther von Laer

Regionalärztdienststelle New Delhi

Auswärtiges Amt, Berlin

#### Prof. Dr. Thomas Löscher

Ludwig-Maximilians-Universität

Abt. Infektions- und Tropenmedizin, München

#### Prof. Dr. Christian Meyer

Bernhard-Nocht-Institut für Tropenmedizin, Hamburg

#### Prof. Dr. Georg Neumann

Schiffsarzt Hapag Loyd, Bönningstedt

#### Dr. Wolfgang Pfeiffer

Chirurg Proktologie, Bietigheim-Bissingen

Honorarkonsul des Königreichs Bhutan

#### Dr. Peter Tinnemann

Institut für Sozialmedizin, Epidemiologie und Gesundheitsökonomie

Charité – Universitätsmedizin Berlin

#### Dr. Klaus J. Volkmer

Centrum für Reisemedizin, Düsseldorf

#### Prof. Dr. Thomas Weinke

Klinikum Ernst-von-Bergmann, Potsdam

## Das XV. Symposium Reise- und Impfmedizin, Internationale Gesundheit wird unterstützt von:

- *Almirall Hermal GmbH*
- *Antonius Apotheke*
- *Ärztliches Journal*
- *Baxter Deutschland GmbH*
- *Brettschneider Fernreisebedarf*
- *Deutsches Rotes Kreuz Flugdienst GmbH*
- *Fleischhacker GmbH & Co. KG*
- *FORUM Reisen und Medizin e.V.*
- *GlaxoSmithKline GmbH & Co. KG*
- *Globetrotter Ausrüstung GmbH*
- *Katadyn Deutschland GmbH*
- *Labor 28 AG*
- *MedPrä GmbH*
- *NOBITE Mückenschutz-Konzept s.a.r.l.*
- *Norgine GmbH*
- *Novartis Behring GmbH & Co.*
- *Nycomed Deutschland GmbH*
- *G. Pohl-Boskamp GmbH & Co. KG*
- *R-Biopharm AG*
- *sigma-tau Arzneimittel GmbH*
- *synlab GmbH*

### Wichtige Hinweise:

- ✓ **Die Teilnahme am Symposium ist kostenfrei**
- ✓ **Anordnung der Bundespolizei: Einlass nur nach vollständiger online-Anmeldung (auch Begleitpersonen!) Verzichten Sie bitte auf Mitnahme von Taschen/Handgepäck**
- ✓ **Einlasskontrollen erfolgen durch die Bundespolizei**
- ✓ **Bitte Personalausweis mitführen**

Bitte beachten Sie, dass **keine Parkplätze** zur Verfügung stehen. Nutzen Sie bitte die öffentlichen Verkehrsmittel (U-Bahnhof: U2-Hausvogteiplatz).

**Hotelbuchungen** möglich im Internet unter [www.rg-web.de/aa2010](http://www.rg-web.de/aa2010)

Die Veranstaltung wurde von der Ärztekammer Berlin mit **10 Punkten für beide Tage** zertifiziert und ist gleichermaßen bei der Apothekerkammer anerkannt. Bitte bringen Sie Ihren **Barcode** mit. Eine **Teilnahmebestätigung** erhalten Sie vor Ort! **Anmeldung** bis 30.04.2010 nur online möglich unter:

[www.rg-web.de/berlin-aa](http://www.rg-web.de/berlin-aa)

Diese Veranstaltung wird als Refersherkurs für das DTG-Zertifikat „Reisemedizin“ anerkannt.

### Veranstalter und Organisation:

RG GmbH | Gesellschaft für Information und Organisation mbH  
Würmstr. 55, 82166 Gräfelfing, Tel.: 089 / 89891619,  
Fax: 089 / 89809934 Weitere Informationen und nützliche Links zum  
Thema auch im Internet unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

### Mitveranstalter und wissenschaftliche Leitung:

- Auswärtiges Amt Berlin - Gesundheitsdienst
- Ärztekammer Berlin
- Deutsche Gesellschaft für Tropenmedizin und Internationale Gesundheit e.V. (DTG)



## Internationale Gesundheit

### XV. Symposium

### Reise- und Impfmedizin 2010

**7. - 8. Mai 2010**

## Auswärtiges Amt

- **Weltsaal** -

**Konferenzebene**

**Werderscher Markt 1**

**10117 Berlin**



**ÄRZTEKAMMER BERLIN**

Körperschaft des öffentlichen Rechts

## Grußwort

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen,  
zum 15. Mal freut es mich, Sie zu unserem Symposium für  
Reise- und Impfmedizin - Internationale Gesundheit - einladen  
zu dürfen!

Schon zur Eröffnung des III. Symposiums am 25. April 1998 in  
Bonn durch Herrn Staatsminister Dr. Werner Hoyer sprach dieser  
von einer Tradition, die sich durch diesen dritten Kongress ergeben  
hätte. Nach langer Zeit wird Herr Staatsminister Dr. Werner Hoyer  
unser XV. Symposium eröffnen, somit wird diese Tradition, die vor  
vielen Jahren begonnen wurde, wieder aufgenommen.

Traditionell erwartet Sie wieder ein interessantes buntes  
Programm aus den Fachgebieten, die uns - dem Gesundheits-  
dienst des Auswärtigen Amtes - besonders am Herzen liegen:  
Aktuelles aus der Impfmedizin, zu neuen Impfstoffen, aber auch zu  
Impfstoffen, die in naher Zukunft unser Impffarsenal erweitern. Wir  
entführen Sie in die Geomedizin, nach Südasien. Dem deutschen  
humanitären Einsatz in Haiti ist ein Referat gewidmet, gehalten von  
einem Kollegen, der vor Ort Hilfe leistete, wie dies stets Ärzte des  
Gesundheitsdienstes in Haiti aber auch in Chile getan haben. Sie  
werden die „lessons learned“ nach der Schweinegrippe erfahren,  
die möglicherweise zukünftig auf unser medizinisches Tun in einer  
Pandemie Einfluss haben werden. Besonders freue ich mich über  
die Beiträge zur Geschichte der Medizin - zu Lepra und Malaria.

Freuen Sie sich mit mir über dieses abwechslungsreiche  
Programm, das wieder in schönem Rahmen im Weltsaal des  
Auswärtigen Amtes stattfinden wird.

Leider ist es durch eine andere Großveranstaltung des Herrn  
Außenministers zu einer Veränderung unseres Programmablaufs  
gekommen. Wir können den doch sehr repräsentativen Weltsaal  
an unserem ersten Veranstaltungstag leider erst später nutzen -  
bitte nehmen Sie die **veränderten Anfangszeiten am Freitag,  
dem 07. Mai 2010**, sowie auch die veränderte Abschlusszeit am  
Samstag, dem 08. Mai 2010 zur Kenntnis.

Ich bin sicher, dass wir gemeinsam einem sehr interessanten  
Kongress entgegen sehen!

Ich freue mich auf Sie alle!

Ihr



Dr. Enno Winkler

## Freitag, 7. Mai 2010



- 14:30 **Eintreffen, Tee, Kaffee, Industrieausstellung**
- 15:00-15:05 **Eröffnung und technische Hinweise** Dr. Winkler
- 15:05-15:30 **Begrüßung:**  
Herr Staatsminister Dr. Werner Hoyer  
Auswärtiges Amt, Berlin  
Herr Dr. Günther Jonitz  
Präsident der Ärztekammer Berlin

### Block I Geomedizin

(auch für Bedienstete des Auswärtigen Amtes)

- 15:30-16:00 Reiseland Indien Dr. von Laer
- 16:00-16:25 Als Ärztin ohne Grenzen in Sri Lanka Fr. Dr. Jung
- 16:25-16:50 Bhutan ein Reiseland?  
Die medizinische Versorgung für Touristen Dr. Pfeiffer
- 16:50-17:30 **-- Kaffeepause --**  
Am Stand des Gesundheitsdienstes:  
9 Regionalärzte beantworten Ihre Fragen

### Block II Tropen- und Reisemedizin historisch

- 17:30-18:00 Lepra - gestern und heute Dr. Diefenhardt
- 18:00-18:45 Geschichte der Malaria Prof. Dr. Meyer

#### Die Regionalärzte

des Auswärtigen Amtes (Gesundheitsdienst) sind bei der  
Veranstaltung anwesend und können auch zu ihrer  
Region persönlich befragt werden. Das sind:

Dr. Krippner, Peking • Dr. Englisch, Nairobi •  
Dr. Wiesenbacher, Kairo • Dr. Klinnert, Jakarta •  
Herr Bürkle, Accra • Dr. von Laer, New Delhi •  
Dr. Dr. Luster, Moskau • Dr. Boecken, Jaunde •  
Dr. Stumpenhorst, Mexiko-Stadt

## Samstag, 8. Mai 2010

8:30 **Eintreffen, Tee, Kaffee, Industrieausstellung**

### Block III Reiseprophylaxe aktuell

- 9:00-9:30 Neue Impfstoffe gegen Meningokokken -  
Meningitis und Japanische Enzephalitis Dr. Haditsch
- 9:30-10:00 Reiseimpfungen - Update Dr. Volkmer
- 10:00-10:30 Malaria - Update Prof. Dr. Burchard
- 10:30-11:00 Psyche auf Reisen Fr. Dr. Bellinger
- 11:00-11:30 **-- Kaffeepause --**  
Am Stand des Gesundheitsdienstes:  
9 Regionalärzte beantworten Ihre Fragen

### Block IV Seuchen und Katastrophen

- 11:30-12:00 Weltseuchenlage aktuell Prof. Dr. Löscher
- 12:00-12:30 Nothilfe für Haiti Dr. Tinnemann
- 12:30-13:00 Die pandemische Influenza -  
Was haben wir gelernt? PD Dr. Krause
- 13:00-13:45 **-- Kaffeepause --**  
Am Stand des Gesundheitsdienstes:  
9 Regionalärzte beantworten Ihre Fragen

### Block V Spezielle Reisemedizin - update

- 13:45-14:15 Durchfall - Reisebegleiter und Souvenir Prof. Dr. Weinke
- 14:15-14:45 Importierte Dermatomykosen = Reisekrankheiten? Dr. Czaika
- 14:45-15:15 Medizinische Versorgung auf  
Kreuzfahrtschiffen - Grenzen der Betreuung  
chronisch kranker Reisender Prof. Dr. Neumann
- 15:15-15:30 Zusammenfassung und Verabschiedung Dr. Winkler

*Ende des Symposiums*